

Avertissement de sécurité Typologie : Compteurs et instruments de mesure Voici un exemple d'avertissement de sécurité multilingue pour les compteurs et instruments de mesure, conforme au RGPD et à la RSGP.

****AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ IMPORTANT POUR LES COMPTEURS ET INSTRUMENTS DE MESURE****

****IMPORTANT SAFETY WARNING FOR METERS AND MEASUREMENT INSTRUMENTS****

****ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE PARA MEDIDORES E INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN****

****AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE PARA MEDIDORES E INSTRUMENTOS DE MEDIÇÃO****

****WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS FÜR MESSGERÄTE UND MESSINSTRUMENTE****

****AVVERTENZA DI SICUREZZA IMPORTANTE PER CONTATORI E STRUMENTI DI MISURA****

****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR METERS EN MEETINSTRUMENTEN****

****Français****

Cet avertissement concerne la sécurité lors de l'utilisation de compteurs et d'instruments de mesure. Veuillez lire attentivement avant utilisation.

*** **Utilisation Prévue :*** Utilisez l'instrument uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le manuel d'utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des erreurs de mesure ou des dommages à l'appareil. *** **Source d'Alimentation :*** Vérifiez la tension d'alimentation requise et utilisez uniquement la source d'alimentation spécifiée. Une tension incorrecte peut endommager l'appareil et présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. *** **Environnement :*** Utilisez l'instrument dans un environnement approprié, respectant les plages de température et d'humidité spécifiées. Évitez l'exposition à l'eau, à la poussière excessive ou à des champs électromagnétiques intenses. *** **Entretien :*** Effectuez l'entretien régulier selon les instructions du fabricant. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Confiez les réparations à un technicien qualifié. *** **Sécurité Personnelle :*** Portez l'équipement de protection approprié (par exemple, des lunettes de sécurité, des gants) si nécessaire, en fonction de l'application de mesure. *** **Batteries :*** Si l'appareil fonctionne sur piles, retirez les piles usagées et remplacez-les par des piles du type spécifié. Manipulez et recyclez les piles conformément aux réglementations locales.

Ce document est généré automatiquement en réponse à la réglementation européenne sur la sécurité des produits et conformément au RGPD.

****English****

This warning concerns safety during the use of meters and measurement instruments. Please read carefully before use.

*** **Intended Use:*** Use the instrument only for its intended purpose, as described in the user manual. Improper use may lead to measurement errors or damage to the device. *** **Power Source:*** Check the required power voltage and use only the specified power source. Incorrect voltage can damage the device and pose a risk of fire or electric shock. *** **Environment:*** Use the instrument in a suitable environment, respecting the specified temperature and humidity ranges. Avoid exposure to water, excessive dust, or intense electromagnetic fields. *** **Maintenance:*** Perform regular maintenance according to the manufacturer's instructions. Do not attempt to repair the device yourself. Entrust repairs to a qualified technician. *** **Personal Safety:*** Wear appropriate protective equipment (e.g., safety glasses, gloves) if necessary, depending on the measurement application. *** **Batteries:*** If the device is battery-operated, remove used batteries and replace them with batteries of the specified type. Handle and recycle batteries according to local regulations.

This document is generated automatically in response to European product safety regulations and in

accordance with the GDPR.

****Español****

Esta advertencia se refiere a la seguridad durante el uso de medidores e instrumentos de medición. Lea atentamente antes de usar.

*** **Uso Previsto:**** Utilice el instrumento solo para el propósito previsto, tal como se describe en el manual del usuario. El uso inapropiado puede provocar errores de medición o daños al dispositivo. *** **Fuente de Alimentación:**** Verifique la tensión de alimentación requerida y utilice únicamente la fuente de alimentación especificada. Una tensión incorrecta puede dañar el dispositivo y presentar un riesgo de incendio o descarga eléctrica. *** **Entorno:**** Utilice el instrumento en un entorno adecuado, respetando los rangos de temperatura y humedad especificados. Evite la exposición al agua, al polvo excesivo o a campos electromagnéticos intensos. *** **Mantenimiento:**** Realice el mantenimiento regular según las instrucciones del fabricante. No intente reparar el dispositivo usted mismo. Confíe las reparaciones a un técnico cualificado. *** **Seguridad Personal:**** Use el equipo de protección adecuado (por ejemplo, gafas de seguridad, guantes) si es necesario, dependiendo de la aplicación de medición. *** **Baterías:**** Si el dispositivo funciona con baterías, retire las baterías usadas y reemplácelas con baterías del tipo especificado. Manipule y recicle las baterías de acuerdo con las regulaciones locales.

Este documento se genera automáticamente en respuesta a la normativa europea sobre seguridad de los productos y de conformidad con el RGPD.

****Português****

Este aviso diz respeito à segurança durante o uso de medidores e instrumentos de medição. Por favor, leia atentamente antes de usar.

*** **Uso Pretendido:**** Use o instrumento apenas para o fim a que se destina, conforme descrito no manual do usuário. O uso inadequado pode levar a erros de medição ou danos ao dispositivo. *** **Fonte de Alimentação:**** Verifique a tensão de alimentação necessária e use apenas a fonte de alimentação especificada. A tensão incorreta pode danificar o dispositivo e representar um risco de incêndio ou choque elétrico. *** **Ambiente:**** Use o instrumento em um ambiente adequado, respeitando as faixas de temperatura e umidade especificadas. Evite a exposição à água, poeira excessiva ou campos eletromagnéticos intensos. *** **Manutenção:**** Faça a manutenção regular de acordo com as instruções do fabricante. Não tente reparar o dispositivo sozinho. Confie os reparos a um técnico qualificado. *** **Segurança Pessoal:**** Use equipamentos de proteção adequados (por exemplo, óculos de segurança, luvas), se necessário, dependendo da aplicação de medição. *** **Baterias:**** Se o dispositivo funcionar com baterias, remova as baterias usadas e substitua-as por baterias do tipo especificado. Manuseie e recicle as baterias de acordo com os regulamentos locais.

Este documento é gerado automaticamente em resposta aos regulamentos europeus de segurança de produtos e em conformidade com o RGPD.

****Deutsch****

Diese Warnung betrifft die Sicherheit bei der Verwendung von Messgeräten und Messinstrumenten. Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen.

*** **Bestimmungsgemäße Verwendung:**** Verwenden Sie das Instrument nur für den vorgesehenen Zweck, wie im Benutzerhandbuch beschrieben. Unsachgemäße Verwendung kann zu Messfehlern oder Schäden am Gerät führen. *** **Stromquelle:**** Überprüfen Sie die erforderliche Versorgungsspannung und verwenden Sie nur die angegebene Stromquelle. Eine falsche Spannung kann das Gerät beschädigen und eine Brand- oder Stromschlaggefahr darstellen. *** **Umgebung:**** Verwenden Sie das Instrument in einer geeigneten Umgebung und beachten Sie die angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche. Vermeiden Sie die Einwirkung von Wasser, übermäßigem Staub oder intensiven elektromagnetischen Feldern. *** **Wartung:**** Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten gemäß den Anweisungen des Herstellers durch. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Überlassen Sie Reparaturen einem qualifizierten Techniker. *** **Persönliche Sicherheit:**** Tragen Sie ggf. geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille, Handschuhe), abhängig von der Messanwendung. *** **Batterien:**** Wenn das Gerät batteriebetrieben ist, entfernen Sie

gebrauchte Batterien und ersetzen Sie sie durch Batterien des angegebenen Typs. Behandeln und recyceln Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Dieses Dokument wird automatisch als Antwort auf die europäischen Produktsicherheitsbestimmungen und in Übereinstimmung mit der DSGVO generiert.

****Italiano****

Questa avvertenza riguarda la sicurezza durante l'uso di contatori e strumenti di misura. Si prega di leggere attentamente prima dell'uso.

* ****Usato Previsto:**** Utilizzare lo strumento solo per lo scopo previsto, come descritto nel manuale dell'utente. Un uso improprio può causare errori di misurazione o danni al dispositivo. * ****Fonte di Alimentazione:**** Verificare la tensione di alimentazione richiesta e utilizzare solo la fonte di alimentazione specificata. Una tensione errata può danneggiare il dispositivo e rappresentare un rischio di incendio o scossa elettrica. * ****Ambiente:**** Utilizzare lo strumento in un ambiente adatto, rispettando gli intervalli di temperatura e umidità specificati. Evitare l'esposizione ad acqua, polvere eccessiva o campi elettromagnetici intensi. * ****Manutenzione:**** Eseguire la manutenzione regolare secondo le istruzioni del produttore. Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Affidare le riparazioni a un tecnico qualificato. * ****Sicurezza Personale:**** Indossare dispositivi di protezione adeguati (ad esempio, occhiali di sicurezza, guanti) se necessario, a seconda dell'applicazione di misurazione. * ****Batterie:**** Se il dispositivo funziona a batterie, rimuovere le batterie usate e sostituirle con batterie del tipo specificato. Maneggiare e riciclare le batterie secondo le normative locali.

Questo documento è generato automaticamente in risposta alla normativa europea sulla sicurezza dei prodotti e in conformità con il GDPR.

****Nederlands****

Deze waarschuwing betreft de veiligheid bij het gebruik van meters en meetinstrumenten. Lees aandachtig door voor gebruik.

* ****Beoogd Gebruik:**** Gebruik het instrument alleen voor het beoogde doel, zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot meetfouten of schade aan het apparaat. * ****Stroombron:**** Controleer de vereiste voedingsspanning en gebruik alleen de gespecificeerde stroombron. Onjuiste spanning kan het apparaat beschadigen en een risico vormen op brand of elektrische schok. * ****Omgeving:**** Gebruik het instrument in een geschikte omgeving, met inachtneming van de gespecificeerde temperatuur- en vochtigheidsbereiken. Vermijd blootstelling aan water, overmatig stof of intense elektromagnetische velden. * ****Onderhoud:**** Voer regelmatig onderhoud uit volgens de instructies van de fabrikant. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Vertrouw reparaties toe aan een gekwalificeerde technicus. * ****Persoonlijke Veiligheid:**** Draag indien nodig geschikte beschermingsmiddelen (bijv. veiligheidsbril, handschoenen), afhankelijk van de meettoepassing. * ****Batterijen:**** Als het apparaat op batterijen werkt, verwijder dan gebruikte batterijen en vervang ze door batterijen van het gespecificeerde type. Behandel en recycle batterijen volgens de lokale voorschriften.

Dit document wordt automatisch gegenereerd als antwoord op de Europese productveiligheidsvoorschriften en in overeenstemming met de AVG.